

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 46 (1975)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

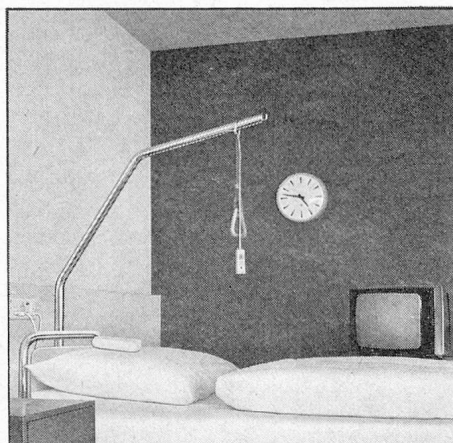
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZETTLER BIETET PERFEKTE KOMMUNIKATIONS SYSTEME.

ZETTLER ist wieder einen Schritt voraus. Alles was in Ihrem Hause zur Kommunikation benötigt wird, liefert Ihnen Zettler in einem System. OPTAKUST-COAX® – das System, das mit nur einem Coax-Kabel von Zimmer zu Zimmer auskommt und trotzdem mehr Anschlussmöglichkeiten bietet als alle heute bekannten Systeme. Ein neues Konzept für moderne Krankenhäuser.

Unsere technischen Berater können Ihnen für Ihr Problem die optimale Lösung anbieten. Lassen Sie uns den Beweis für unsere weltweite Reputation antreten. Wir studieren Ihr Problem gerne... und natürlich unverbindlich.

Verlangen Sie die Dokumentation oder einen unserer Spezialisten.



Kommunikationssysteme  
Raumschutz  
Relais

## ZETTLER

– ein verlässlicher Partner

Zettler-Elektro-Apparate AG  
8752 Näfels, Telefon 058 34 28 22

Zettler Appareils Electriques SA  
Route du Chasseur 13  
1008 Prilly, Téléphone 021 25 92 04

es

# Lips

UNIVERSAL  
KÜCHEN-  
MASCHINEN

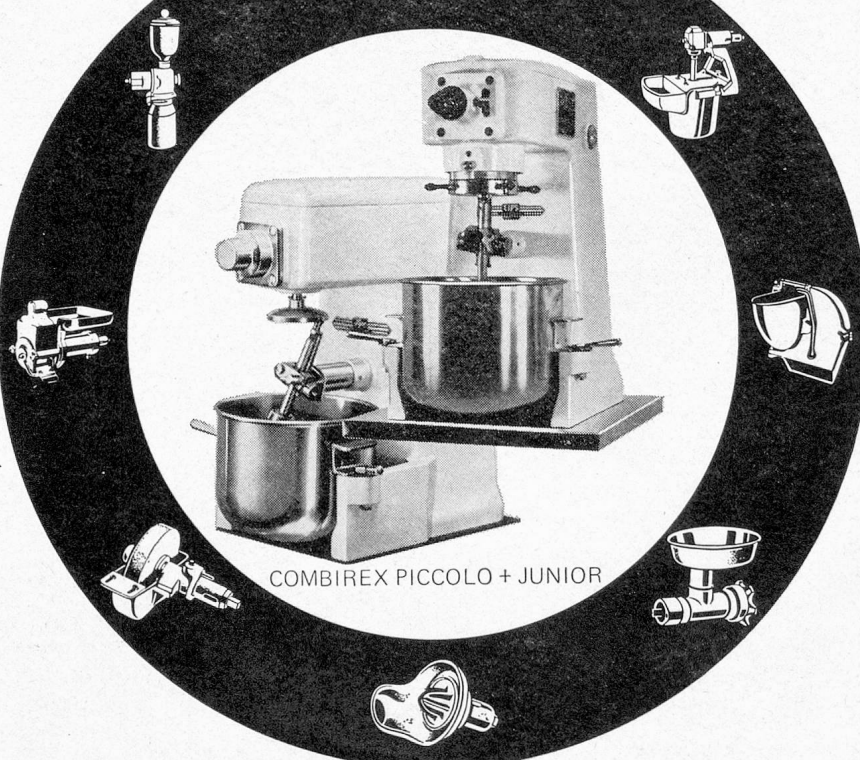
Combirex Piccolo und Junior sind zwei kleine Modelle der LIPS Universal-Küchenmaschinen.

Dank ihren sehr grossen Leistungsfähigkeiten bei minimalstem Wartungsbedürfnis, sind beide Maschinen die bestgeeigneten Küchenmaschinen für kleine bis mittlere Betriebe. Beide Typen verfügen, wie alle LIPS-Maschinen, über eine reichhaltige Auswahl an Zubehör.

LIPS-Küchen-Maschinen sind in 10 verschiedenen Grössen erhältlich. Verlangen Sie unverbindlich eine ausführliche Dokumentation.

**JAKOB LIPS, Maschinenfabrik,**  
8902 Urdorf, Tel. 01/98 75 08

Zubehöre:



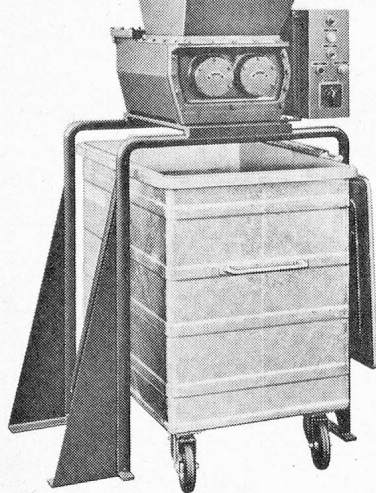
COMBIREX PICCOLO + JUNIOR





**8 x kleiner wird der Berg**

## **mit dem VERWO Abfall-Schredder**



Sind auch in Ihrem Betrieb die voluminösen Abfallberge ein ständig «wachsendes» Problem?

Der VERWO Abfall-Schredder schafft Abhilfe. Er zerkleinert schnell und problemlos leere Verpackungen, wie Blech- und Plastic-Gebinde, Kartonschachteln, Harasse, Holzkisten, Glasflaschen. Er reduziert alle Arten von Abfällen auf ein Achtel bis ein Zehntel ihres Volumens.

Er braucht selbst wenig Platz – spart aber dafür Platz, also teure  $m^2$  und  $m^3$ , die anders und besser genutzt werden können. Er spart auch Arbeitskräfte, Kehrrecht-Behälter und natürlich Abfuhrkosten.

Er ist auf einfachste Art zu installieren und arbeitet dank seiner robusten Konstruktion jahrelang wartungsfrei.

Generalvertretung  
Deutschschweiz und Tessin: VERWO AG, 8808 Pfäffikon SZ  
Importeur: Sivgel SA, 1217 Meyrin-Genève

# **VERWO**

**VERWO AG 8808 Pfäffikon SZ Tel. 055-481455**  
**Blechbearbeitung Metallbau Verzinkerei**

Wir wünschen ausführliche Dokumentation über den  
VERWO Abfall-Schredder

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Ausschneiden und einsenden an  
VERWO AG, 8808 Pfäffikon SZ

VS

